

# ਬਹੁਕਤ ਦਾ ਕਲਮਾ:

## ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀ ਦੀ ਬਹੁਕਤ

(6:21-24)

ਅਫਸੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਆਪਣੇ ਖਤ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਦਿਆਂ ਪੌਲਸ ਨੇ ਫੋਕਸ ਕਲੀਸੀਆ ਦੀਆਂ ਮਹਾਨ ਸੱਚਿਆਈਆਂ ਉੱਤੇ ਰੱਖਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਵਿਖਾਇਆ ਕਿ ਮਨੁੱਖ ਜਾਤੀ ਨੂੰ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਜਿੱਥੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰੂਹਾਨੀ ਬਰਕਤਾਂ ਪਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਖੁਦਾ ਨੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਕਿ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਨਿਹਚਾਵਾਨ ਲੋਕ ਕਲੀਸੀਆ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਕੇ ਖੁਦਾ, ਮਸੀਹ ਅਤੇ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਨਾਲ ਰਿਸਤਾ ਜੋੜ ਕੇ ਕਲੀਸੀਆ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ (1:1-23)। ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਮਨੁੱਖ ਭਾਵੇਂ ਲਾਚਾਰ ਅਤੇ ਆਸਹੀਣ ਸੀ ਪਰ ਖੁਦਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਰਹਿਮ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਮਿਲਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਨੂੰ ਸਲੀਬ ਉੱਤੇ ਮਰਨ ਲਈ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਖੁਦਾ ਦੇ ਦਾਨ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਖੁਦਾ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ, ਉਸ ਦੇ ਰਾਜ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਰੂਹਾਨੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿਚ ਹਨ (2:1-22); ਉਹ ਮਸੀਹ ਦੀ ਦੇਹ ਭਾਵ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਲੋਕ ਹਨ। ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ‘‘ਮਸੀਹ ਵਿਚ’’ ਸੰਭਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਨੇ ਗਲਾਤੀਆਂ 3:26, 27 ਅਤੇ ਰੋਮੀਆਂ 6:3, 4 ਵਰਗੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਵਿਚ ਸਮਝਾਇਆ ਕਿ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਕਿਵੇਂ ਆਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਖੁਦਾ ਨੇ ਇਕ ‘‘ਭੇਤ’’ ਪਰਗਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਿਹੜਾ ਯੁੱਗਾਂ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖ ਉੱਤੇ ਪਰਗਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਪੌਲਸ ਅਤੇ ਕਲੀਸੀਆ ਦੀ ਚੁਣੌਤੀ ਸਭ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੁਦਾ ਦੀ ਵੱਡੀ ਮੰਸ਼ਾ ਸਮਝਾਉਣ ਦੀ ਸੀ। ਸੰਦੇਸ਼ ਦੀ ਮੁੱਖ ਗੱਲ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਯਹੂਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਗੈਰ ਕੰਮ ਲੋਕ ਵੀ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਲੋਕ ਬਣ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਪੌਲਸ ਨੇ ਇਸ ਭੇਤ ਦੇ ਖੋਲੇ ਜਾਣ ਦੇ ਇਸਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਲੀਸੀਆ ਲਈ ਸਮਰੱਥਾ ਅਤੇ ਸਮਝ ਮਿਲਣ ਦੀ ਦੁਆ ਕੀਤੀ (3:1-21)।

ਖਤ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਅਫਸੀਆਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਹਾਨ ਸਚਿਆਈਆਂ ਨੂੰ ਸਾਬਿਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਪੌਲਸ ਨੇ ਦੂਜੇ ਭਾਗ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿੰਦਗੀਆਂ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਚਿਆਈਆਂ ਦੀ ਵਿਹਾਰਕ ਪ੍ਰਸੰਗਿਕਤਾ ਬਣਾਉਣ ਭਾਵ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤੀ। (1) ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ, ਖੁਦਾ ਦੇ, ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਅਤੇ ਵਚਨ ਦੇ ਨਾਲ ਸਹੀ ਰਵਈਆ ਅਪਣਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਨਵੀਂ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਨੂੰ ਪਹਿਨ ਕੇ ‘‘[ਆਪਣੇ] ਸੱਦੇ ਜਾਣ ਦੇ ਯੋਗ ਚਾਲ’’ ਚੱਲਣ ਲਹੀ ਦਲੇਰ ਕੀਤਾ। ਯੋਗ ਚਾਲ ਚੱਲਣ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਣ ਦੇ ਯੋਗ ਬਣ ਜਾਣਾ ਸੀ (4:1-32)। (2) ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ‘‘ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਚੱਲਣ’’ ਲਈ ਆਰੰਖਾ। ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਚੱਲਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੁਦਾ ਅਤੇ ਮਸੀਹ ਦੀ ਨਕਲ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਣਨਾ ਸੀ। (3) ਹਨੇਰੇ ਦੇ ਬੁਰੇ ਕੰਮਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ‘‘ਚਾਨਣ ਦੇ ਪੁੱਤਰਾਂ ਵਾਂਗ’’ ਚੱਲਣਾ ਸੀ (5:1-14)। (4) ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਤਮਾ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਹੋ ਕੇ, ਸਭ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਦੂਜੇ ਲਈ ਆਦਰ ਵਿਖਾ ਕੇ ਅਤੇ ਖੁਦਾ ਦੇ

ਸਾਰੇ ਹਥਿਆਰ ਪਾ ਕੇ ਅਤੇ ਲਾਗਤਾਰ ਕਲੀਸੀਆ ਵਿਚ ਬਣੇ ਰਹਿ ਕੇ ਬੁਰਿਆਈ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਅੱਗੇ ਡੇਟੇ ਰਹਿ ਕੇ ਸਮਝਦਾਰੀ ਨਾਲ ਚੱਲਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਜੋਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਖੁਦਾ ਨੇ ਅਫਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਬਚਾਇਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੁਰਿਆਈ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਫੌਜਾਂ ਉੱਤੇ ਫਤਹਿਮੰਦ ਹੋਣ ਲਈ ਲੋੜੀਦੇ ਸਾਧਨ ਵੀ ਦਿੱਤੇ (5: 15–6: 20)।

ਆਪਣੇ ਖਤ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਦਿਆਂ ਉਸ ਨੇ ਕੁਝ ਨਿੱਜੀ ਸਲਾਮ ਜੋੜ ਦਿੱਤੇ। ਉਸ ਨੇ ਭਾਈਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਤਸੱਲੀ ਦੇਣ ਨਈ ਆਪਣਾ ਤਾਜਾ ਹਾਲ ਵੀ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ।

### ਪੌਲਸ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਦੀ ਖੁਬਰ (6:21, 22)

<sup>21</sup>ਪਰ ਇਸ ਲਈ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਮੇਰੀ ਬੀਤੀ ਨੂੰ ਜਾਣੋ ਭਈ ਮੇਰਾ ਕੀ ਹਾਲ ਚਾਲ ਹੈ ਤੁਖਿਕੁਸ ਜਿਹੜਾ ਪਿਆਰਾ ਭਰਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਹੋ ਕੇ ਮਾਤਬਰ ਸੇਵਕ ਹੈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੱਭੇ ਗੱਲਾਂ ਦੱਸੇਗਾ। <sup>22</sup>ਜਿਹ ਨੂੰ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਘੱਲਿਆ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀਆਂ ਬੀਤੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਣੋ ਅਤੇ ਉਹ ਤੁਹਾਡਿਆਂ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿਲਾਸਾ ਦੇਵੇ।

ਆਇਤਾਂ 21, 22. ਪੌਲਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਰੋਮ ਵਿਚ ਕੈਦੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਹਾਲਤ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਦਿੱਤੇ ਬਗੈਰ ਖਤ ਨੂੰ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਰਸੂਲ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹਦੇ ਨਾਲ ਕੀ ਬੀਤ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪੌਲਸ ਅਤੇ ਅਫਸੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਪਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਸਬੰਧ ਅਤੇ ਆਪਸੀ ਪ੍ਰੇਮ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦੀ ਹੈ।

ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਰੋਮੀ ਕੈਦ ਦੌਰਾਨ ਪੌਲਸ ਨੇ ਅਫਸੀਆਂ, ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ, ਕੁਲੱਸੀਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲੇਮੋਨ ਦੇ ਨਾਂਅ ਖਤ ਲਿਖੇ ਸਨ। ਕਦੇ ਕਦੇ ਉਸ ਦੀ ਜੇਬ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਦੇ ਦੱਸਤ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਤਿਮੋਖਿਉਸ ਅਤੇ ਇਪਦ੍ਰੋਦੁਸ, ਕੁਝ ‘ਬੇਨਾਮ ਭਾਈਆਂ’ ਅਤੇ ‘ਕੈਸਰੀ ਦੇ ਘਰਾਣੇ ਦੇ ਸੰਤਾਂ’ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ (1: 1; 2: 19–30; 4: 18, 21–23)। ਫਿਲੇਮੋਨ ਦੇ ਨਾਂਅ ਆਪਣੇ ਖਤ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਤਿਮੋਖਿਉਸ, ਉਨੇਸਿਮੁਸ, ਇਪਵਾਸ, ਮਰਕੁਸ, ਦੇਮਾਸ, ਲੂਕਾ ਅਤੇ ਅਰਿਸਤਰਖੁਸ ਦਾ ਜਿਕਰ ਕੀਤਾ (ਆਇਤਾਂ 1, 10, 23, 24)। ਅਫਸੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਖਤ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਤੁਖਿਕੁਸ ਦਾ ਨਾਂਅ ਹੈ। ਕੁਲੱਸੀਆਂ ਵਿਚ ਤਿਮੋਖਿਉਸ, ਤੁਖਿਕੁਸ, ਉਨੇਸਿਮੁਸ, ਅਰਿਸਤਰਖੁਸ, ਮਰਕੁਸ, ਯਸਤੁਸ, ਇਪਵਾਸ, ਲੂਕਾ ਅਤੇ ਦੇਮਾਸ ਦੇ ਨਾਂਅ ਹਨ (1: 1; 4: 7, 9–12, 14)। ਮੌਜੂਦ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਫਸੀਆਂ (6: 21, 22), ਕੁਲੱਸੀਆਂ (4: 7–9), ਅਤੇ ਫਿਲੇਮੋਨ (ਆਇਤਾਂ 10–12) ਦੇ ਨਾਂਅ ਖਤ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੇ ਪਹੁੰਚਾਏ ਅਤੇ ਫਿਲਿੱਪੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਪੌਲਸ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਇਪਵਾਸ ਨੇ ਪਹੁੰਚਾਇਆ (2: 25–30)।

ਪੌਲਸ ਨੇ ਅਫਸੀਆਂ ਕੋਲ ਤੁਖਿਕੁਸ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਮੇਰੀ ਬੀਤੀ ਨੂੰ ਜਾਣੋ ... ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀਆਂ ਬੀਤੀਆਂ ਨੂੰ ਜਾਣੋ ਅਤੇ ਉਹ ਤੁਹਾਡਿਆਂ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿਲਾਸਾ ਦੇਵੇ। ਤੁਖਿਕੁਸ ਨੂੰ ਪੌਲਸ ਵੱਲੋਂ ਪਿਆਰਾ ਭਰਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਮਾਤਬਰ ਸੇਵਕ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਜੋ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ ਕਿ ਖਤ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਅਤੇ ਸਚਿਆਈ ਦੱਸਣ ਤੇ ਉਸ ਉੱਤੇ ਭਰੋਸਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।

### ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਕਿਰਪਾ ਦਾ ਸਲਾਮ (6:23, 24)

<sup>23</sup>ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਨਿਹਚਾ ਸਣੇ ਪਿਤਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਜਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੀ ਵੱਲੋਂ

ਹੋਵੇ।<sup>24</sup> ਕਿਰਪਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਉੱਤੇ ਹੋਵੇ ਜਿਹੜੇ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਭੂ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਨਾਲ ਅਵਿਨਾਸ਼ੀ ਪ੍ਰੀਤ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਆਮੀਨ।

ਆਇਤਾਂ 23, 24. ਖਤ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਪੌਲਸ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਪੱਤੀਰੀਆਂ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਵਾਂਗ ਹੀ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਇਸ ਖਤ ਦਾ ਆਰੰਭ ਉਸ ਨੇ ‘‘ਸਾਡੇ ਪਿਤਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਅਤੇ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਦੇ ਵੱਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਰਪਾ ਅਤੇ ਸਾਂਤੀ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ’’ ਦੀ ਦੁਆ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਵੇਂ ਹੀ ਖਤ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਕਿਰਪਾ ਅਤੇ ਸਾਂਤੀ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤੀ। ਬੁਦਾ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਨਾਲ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਮੁਕਤੀ ਆਈ (2:8, 9), ਅਤੇ ਭੁਦਾ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਦੇ ਦਾਨ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਨਾਲ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਤੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ (2: 13–22)। ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਭੁਦਾ ਵੱਲੋਂ ਵਿਖਾਈ ਗਈ ਕਿਰਪਾ ਅਤੇ ਸਾਂਤੀ ਨੂੰ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕਬੂਲ ਕਰਨਾ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤੇ ਨਿਹਚਾ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਇਸ ਆਇਤ ਤੋਂ ਸੰਕੇਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰੇਮ ਅਤੇ ਨਿਹਚਾ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪੌਲਸ ਨੇ ਦੁਆ ਕੀਤੀ ਕਿ ਭੁਦਾ ਦਾ ਫਜ਼ਲ ਅਤੇ ਕਿਰਪਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇ ਜਿਹੜੇ ਮਸੀਹ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਖਤ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਨਿਹਚਾ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਨਾ (1: 15; 2:8; 3: 12, 17; 4: 13; 6: 16), ਯਕੀਨ, ਭਰੋਸੇ ਅਤੇ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣ ਦਾ ਜਵਾਬ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਇਕ ਮੁਰਦਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ (ਵੇਖੋ ਯਾਕੂਬ 2: 13)। ਪ੍ਰੇਮ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ (ਵੇਖੋ ਯੂਹੇਨਾ 14:15; 2 ਕੁਰਿੰਧੀਆਂ 5: 14)।

ਆਇਤ 24 ਦੇ ਤਿੰਨ ਸ਼ਬਦਾਂ ਅਵਿਨਾਸ਼ੀ ਪ੍ਰੀਤ ਰੱਖਦੇ ਤੇ ਕੁਝ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ‘‘ਪ੍ਰੇਮ’’ ਸ਼ਬਦ ਅਨੁਵਾਦਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਜੋਡਿਆ ਗਿਆ। ਨਾਉਂ ਸ਼ਬਦ *aphtharsia* ‘‘ਅਵਿਨਾਸ਼ੀ’’ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ।<sup>1</sup> ਰੋਮੀਆਂ 2: 7 ਵਿਚ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਅਬਦੀ ਜਲਾਲ ਅਤੇ ਵਡਿਆਈ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ‘‘ਅਮਰਤਾ’’ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। 1 ਕੁਰਿੰਧੀਆਂ 15:42, 50, 53, 54 ਵਿਚ ਇਹ ਜੀ ਉੱਠੀ ਦੇਹ ਦੇ ‘‘ਅਵਿਨਾਸ਼ੀ’’ ਹੋਣ ਲਈ ਹੈ (NKJV); ਅਤੇ 2 ਤਿਸੋਥਿਉਸ 1: 10 ਵਿਚ ਇਹ ਮਸੀਹ ਵੱਲੋਂ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ‘‘ਅਮਰਤਾ’’ ਲਈ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਦੀ *aphtharsia* ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇਸ ਦੇ ‘‘ਸਚਿਆਈ’’ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਨ ਨੂੰ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਠਹਿਰਾਉਂਦੀ (ਜਿਵੇਂ KJV ਅਤੇ NKJV ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ)।

‘‘ਅਵਿਨਾਸ਼ੀ’’ ਗੁਣ ਜਿਸ ਦੀ ਪੌਲਸ ਨੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਭੁਦਾ ਦੀ ਅਮਰਤਾ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਨਾ ਹੀ ਇਹ ‘‘ਕਿਰਪਾ’’ ਦੇ ਅਮਰ ਹੋਣ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨਾ ਇਹ ਨਿਹਚਾਵਾਨ ਮਸੀਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਬਲਕਿ ਪੱਕੇ ਹੋਣ ਦੀ ਇਸ ਧਾਰਣਾ ਨੂੰ ‘‘ਪ੍ਰੇਮ’’ ਨਾਲ ਜੋਡਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂ ਜੋ ਇਹ ਵਧੀਆ ਉਸ ‘‘ਢੰਗ ਨੂੰ ਪਰਿਭਾਸ਼ਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ [ਮਸੀਹੀ ਲੋਕ] ਪ੍ਰੇਮ ਜਾਂ ਉਹ ਤੱਤ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੇਮ ਹੋਵੇ। ਇਹ ਉਹ ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ‘ਨਾ ਤਾਂ ਬਦਲਾਅ ਨੂੰ ਅਤੇ ਨਾ ਗਲਨ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ,’ ’<sup>2</sup> ਉਹ ਸਭ ਲੋਕ ਜਿਹੜੇ ‘ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਭੂ ਯਿਸੂ ਮਸੀਹ ਨਾਲ ਅਵਿਨਾਸ਼ੀ ਪ੍ਰੇਮ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਦੇ ਹਨ,’ ’ ਉਹ ਪ੍ਰੇਮ ਜਿਹੜਾ ਨਾ ਤਾਂ ਗਲਣਾ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਭੁਦਾ ਦੇ ਫਜ਼ਲ ਨੂੰ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਹਨ।

## ਪ੍ਰਾਸੰਗਿਕਤਾ

ਅਗਿਆਨ ਨਾਇਕ (6: 21-24)

ਅਫਸੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਆਪਣੇ ਖਤ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਦਾ ਬਰਕਤ ਦਾ ਕਲਮਾ ਉਸ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਪੱਤੀਰੀਆਂ ਦੇ ਬਰਕਤ ਦੇ ਕਲਮਿਆਂ ਵਰਗਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਲੀਸੀਆ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਕੁਝ ਸਾਥੀਆਂ

ਦਾ ਨਾਂਅ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਰਕਤ ਦੇ ਕਲਮਿਆਂ ਤੋਂ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਅਗਿਆਤ ਨਾਇਕਾਂ ਭਾਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇੰਜੀਲ ਨੂੰ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਤੇ ਵਫ਼ਦਾਰੀ ਨਾਲ ਬਿਨਾਂ ਪਛਾਣ ਦੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।

ਲੇਖਾਂ ਦੇ ਨਾਇਕਾਂ ਦਾ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਾਂਅ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੁੰਦਾ। ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 11:19–26 ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮਨੁੱਖੀ ਪਹਿਲ ਨਾਲ ਗੈਰ ਕੌਮਾਂ ਵਿਚ ਇੰਜੀਲ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਫਿਲਿਪਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਮਰੀਆਂ ਨੂੰ ਵਚਨ ਸੁਣਾਇਆ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਰਲੇ ਮਿਲੇ ਯਹੂਦੀ ਸਨ। ਪਤਰਸ ਨੇ ਇਕ ਗੈਰ ਕੌਮ ਕੁਰਨੋਲਿਊਸ ਨੂੰ ਵਚਨ ਸੁਣਾਇਆ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਖੁਦਾ ਦੀ ਪਹਿਲ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 11 ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ ਨਵਜਨਮੀ ਕਲੀਸੀਆ ਵਿਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਭ ਤੋਂ ਅਹਿਮ ਘੱਟਨਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਵਿਚ ਅੰਤਾਕਿਆ ਵਿਚ ਗੈਰ ਕੌਮਾਂ ਕੋਲ ਇੰਜੀਲ ਪਹੁੰਚਾਈ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਉੱਥੇ ਕਾਇਮ ਹੋਈ ਕਲੀਸੀਆ ਤੋਂ ਪੌਲਸ ਨੇ ਤਿੰਨ ਵੱਡੀਆਂ ਮਿਸ਼ਨਰੀ ਯਾਤਰਾਵਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਖੁਸ਼ਬੱਧਰੀ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਰੋਮੀ ਜਗਤ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਗਿਆ। ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕੰਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂਅ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਭਾਈਆਂ ਅਤੇ ਭੈਣਾਂ ਨੇ ਪੌਲਸ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਜੇਲ੍ਹ ਦੀ ਪੱਤੀਆਂ-ਅਫਸੀਆਂ ਫਿਲਿਪੀਆਂ, ਕੁਲੁਸੀਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲੇਮੋਨ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਦਰਜਨ ਸਾਬੀਆਂ ਦਾ ਨਾਂਅ ਲਿਆ ਜਿਹੜੇ ਉਸ ਦੇ ਅਤੇ ਮਸੀਹ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਅਹਿਮ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਾਨੂੰ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਅਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਪ੍ਰਭੂ ਲਈ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਦੇ ਮਦਦਗਾਰ ਸਨ।

ਮਸੀਹ ਦੀ ‘‘ਦੇਹ’’ ਹੋਣ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕਲੀਸੀਆ ਦੀ ਉਦਾਹਰਣ (ਰੋਮੀਆਂ 12; 1 ਕੁਰੀਬੀਆਂ 12) ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਹ ਦੇ ਸਾਰੇ ਅੰਗ ਮਸ਼ਹੂਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਕਲੀਸੀਆ ਵਿਚ ਸੇਵਾ ਕਰਦਿਆਂ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਹ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਤਦੇ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਦ ਹਰ ਅੰਗ ਆਪੋ ਆਪਣਾ ਕੰਮ ਕਰੇ (4:16)। ਸਾਡੇ ਵਿੱਚੋਂ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਨਾਂਅ ਸੁਰਖੀਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ ਜਾਂ ਦੂਜਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਪਰ ਸਾਡੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂਅ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਖੁਦਾ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਤੁਖਿਕੁਸਾਂ ਲਈ ਭਾਵ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਜਿਹੜੇ ਪੌਲਸਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸੁਕਰਗਜ਼ਾਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਦ ਅਸੀਂ ਮਿਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਮੌਰਚੇ ਦੇ ਸਾਹਮਿਣਿਵਾਉ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਪਰਛਾਵੇ ਵਿਚ, ਖੁਦਾ ਵੱਲੋਂ ਸਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬਰਕਤ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਰਾਜ ਦਾ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਜੇ ਲਾਕਹਰਟ

## ਟਿੱਪਣੀਆਂ

<sup>1</sup>ਐਂਡ੍ਰੂ ਟੀ. ਲਿੰਕਨ, ਇਛੀਸੀਅੰਜ, ਵਰਡ ਬਿਬਲੀਕਲ ਕਮੈਂਟਰੀ, ਜਿਲਦ 42 (ਡਲਾਸ: ਵਰਡ ਬੁਕਸ, 1990), 467; ਵਾਲਟਰ ਬਾਊਰ, ਏ ਗ੍ਰੀਕ-ਇੰਗਲਿਸ਼ ਲੈਕਸੀਕਨ ਆਫ਼ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਐਂਡ ਅਦਰ ਅਰਲੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਿਅਨ ਲਿਟਰੇਚਰ, ਜਿਲਦ 3 ਜੀ, ਸੋਧ ਅਤੇ ਸੰਪਾ. ਫੈਡਰਿਕ ਵਿਲੀਅਮ ਡੈਂਕਰ (ਸਿਕਾਗੇ: ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਸਿਕਾਗੇ ਪ੍ਰੈਸ, 2000), 155 ਵੀ ਵੇਖੋ। <sup>2</sup>ਦ ਐਕਸਪੋਸਿਟਰ'ਜ਼ ਗ੍ਰੀਕ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ, ਸੰਪਾ. ਡਬਲਯੂ. ਰੈਬਰਟਸਨ ਨਿਕੋਲ (ਗ੍ਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸਿਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਬਲੀਸਿੰਗ ਕੰ., 1967), 3:395–96 ਵਿਚ ਐਸ. ਡੀ. ਐਂਡ. ਸੈਲਮੈਂਡ, ‘‘ਦ ਐਪਿਸਟਲ ਟੂ ਦ

ਇੰਡੀਆਈਸ''; ਸੈਲਮੰਡ ਨੇ ਚਾਰਲਸ ਜੈਨ ਏਲੀਕੋਟ, ਸੇਂਟ ਪੇਲ 'ਜ਼ ਐਪਿਸਟਲ ਟੂ ਦ ਇੰਡੀਆਈਸ: ਵਿਦ ਏ  
ਕ੍ਰਿਟਿਕਲ ਐਂਡ ਗ੍ਰਾਮੇਟਿਕਲ ਕਮੈਂਟਰੀ ਐਂਡ ਦੇ ਰਿਵਾਈਜ਼ਡ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ, ਜਿਲਦ 5 (ਲੰਦਨ: ਲੌਂਗਮੈਨਜ਼,  
ਗ੍ਰੀਕ ਐਂਡ ਕੰ., 1884), 159.